



生物多样性公约

Distr.: General
27 October 2025
Chinese
Original: English

科学、技术和工艺咨询附属机构

第二十七次会议

2025 年 10 月 20 日至 24 日，巴拿马城

议程项目 3

规划、监测、报告和审查：《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》

集体执行进度全球审查

2025 年 10 月 24 日科学、技术和工艺咨询附属机构通过的建议

27/1. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查

科学、技术和工艺咨询附属机构，

1. 注意到编写昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架¹集体执行进度全球报告特设科学和技术咨询小组取得的进展；

2. 回顾其作出的决定，《昆蒙框架》集体执行进度（包括执行手段）全球审查将主要以 (a) 国家报告和 (b) 关于《昆蒙框架》集体执行进度的全球报告为依据，并将参考各附属机构和工作组的相关建议；

3. 重申根据 2025 年 2 月 27 日第 [16/32](#) 号决定按时提交第七次国家报告对于确保全球报告的准确性、完备性和政策相关性以及对所有区域的集体进度进行包容性评估至关重要，敦促缔约方在截止日期 2026 年 2 月 28 日之前提交第七次国家报告；

4. 又重申国家生物多样性战略和行动计划以及国家目标是国家报告和全球分享的基础，是第 [16/32](#) 号决定第 18 段所列编写全球报告的信息来源之一，敦促尚未提交这些资料的缔约方提交这些资料；

5. 核准本建议附件所载附加说明的全球报告大纲；

6. 请执行秘书在编写全球报告特设科学和技术咨询小组的指导下，根据第 [16/32](#) 号决定编写全球报告；

7. 又请执行秘书：

(a) 支持缔约方特别是互联网接入有限的缔约方，帮助其提交国家报告；

¹ 第 [15/4](#) 号决定，附件。

(b) 利用在线报告工具收集国家政府以外其他行为体对执行《昆蒙框架》所作承诺的信息，包括土著人民和地方社区、妇女和青年所作贡献的分类信息，便利根据第 [2025-132](#) 号通知编写全球报告。

(c) 在资金允许的情况下支持缔约方、土著人民和地方社区、妇女、青年以及其他利益攸关方进行一次非正式技术对话，收集对全球审查的意见，包括分享最佳做法、差距和解决办法。

附件

《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度附加说明的全球报告大纲

1. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》²集体执行进度全球报告将包括下述部分。

全球报告结论和关键信息简明摘要

2. 本部分将包括报告第三部分的简短摘要。

第一部分. 生物多样性的介绍、现状和趋势

A. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》和全球报告介绍

3. 第一.A 部分将包括：

(a) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》、其监测框架³以及其规划、监测、报告和审查机制的说明⁴；

(b) 介绍全球报告的目的和范围，以及它如何与对《昆蒙框架》集体执行进度的全球审查相关联；

(c) 说明如何根据 2025 年 2 月 27 日第 [16/32](#) 号决定第 8 段编写全球报告，回顾全球报告将以便利性、非侵入性和非惩罚性方式进行，尊重国家主权，避免给缔约方特别是发展中国家造成不必要的负担，不侧重个别缔约方，尊重缔约方的政策空间，并解释报告与以前根据《生物多样性公约》⁵出版的出版物，包括第五版《全球生物多样性展望》有何不同和互补之处；

(d) 说明任何限制和方法假设，包括与数据可用性、数据代表性、信息来源和报告中使用的数据所涵盖的时期有关的限制和方法假设。

B. 生物多样性全球现状和趋势的简明科技综合报告

4. 第一.B 部分将载有根据第 [16/32](#) 号决定第 18 段所列信息来源并根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》对与《公约》三个目标相关的生物多样性全球现状和趋势的简要综述。

² 第 [15/4](#) 号决定，附件。

³ 第 [15/5](#) 号决定，附件一。

⁴ 第 [15/6](#) 和第 [16/32](#) 号决定。

⁵ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

第二部分. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度

A. 国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告提交情况摘要

5. 第二.A 部分将载有关于国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的提交情况信息。将包括对国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告提交情况及其制定和实施的相关进程和安排的分析，包括对部门间和多层次协调之间的全面关系的分析，以及对《昆蒙框架》C 部分的审议。第二.A 部分还将酌情列入向缔约方提供资金和技术支持的及时性的摘要，以及对包容性、基于科学和参与性的国家协商进程的作用的描述。分析将包括在编写报告时可用的国家生物多样性战略和行动计划、国家目标和国家报告的地理覆盖范围和代表性信息，包括生物群落信息。

B. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》各项行动目标的集体执行进度

6. 第二.B 部分将分析在实现《昆蒙框架》23 项行动目标的每一项目标方面取得的集体进展。针对每项全球目标，分析内容将包括：

(a) 对与相关全球目标相符的总体国家目标进行全球分析，包括总结全球目标在国家目标中的涵盖情况⁶；

(b) 根据缔约方通过整理国家报告模板第三节问题 2 所报告的进展情况，对其当前实现国家目标的进展水平进行自我评估，从而对缔约方的每项全球目标的集体执行进度进行高级别分析；

(c) 根据提交的标题指标和二元指标数据，汇总每项全球目标的执行情况信息，在可行情况下包括指标的表格或图表展示。根据国家报告提交的数据，也可酌情使用组成指标、补充指标和国家指标，以及基于 2025 年 2 月 27 日第 16/31 号决定附件二所列可选分类方式的分类数据。如果分析中使用了第 16/32 号决定第 18 段所列的其他信息来源的数据，须明确标注以区别于缔约方利用其他信息来源提交的国家报告、国家生物多样性战略和行动计划或国家目标中的数据。在所有情况下，都应优先使用缔约方通过国家报告和国家生物多样性战略和行动计划提交的国家数据；

(d) 通过总结国家报告中提供的行动、成功经验和挑战以及缔约方在国家报告中分享的成功案例和遇到的挑战，对缔约方为实现全球目标所采取的各类行动进行全球概述。将特别关注发展中国家缔约方特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家在实现全球目标方面面临的具体挑战；

(e) 概述缔约方如何使用标题指标、二元指标、组成指标、补充指标和国家指标实现相关的全球目标以及在使用中发现的任何挑战；

(f) 概述在线报告工具中报告的国家政府以外的行为体对全球目标的贡献⁷，包括关于土著人民和地方社区、妇女和青年贡献的分类信息。需要注意的是，在提交的材料中，要求行为体指出报告中的任何重复内容，以避免重复计算；

⁶ 该分析将基于 [CBD/SBI/5/2/Add.2/Rev.1](#) 号文件中先前提供的国家目标分析，该分析已在 [CBD/SBSTTA/27/INF/4/Rev.1](#) 号文件中更新。在分析国家目标时，秘书处采用了昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架指标问题特设技术专家组制定的要素（见 [CBD/COP/16/INF/4](#)，第 3 节，附件一）。

⁷ 希望这样做的国家联络点将能在无异议基础上在公布之前查看国家政府以外行为体提交的承诺（第 16/32 号决定，附件二，第 3 段）。

(g) 概述缔约方国家报告中纳入国家政府以外行为体的贡献；

(h) 基于上述内容的全球目标的总体执行进度，包括分析在执行目标过程中如何处理《昆蒙框架》C、I、J 和 K 部分的要素。

C. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》长期目标的集体执行进度

7. 第二.C 部分将对四个长期目标中的每个长期目标：

(a) 总结《昆蒙框架》相关行动目标的集体执行进度与长期目标的执行进度两者之间的关系，同时顾及《昆蒙框架》C 部分中的考虑因素；

(b) 总结每个长期目标的执行情况，依据是根据为标题指标和二元指标提交的数据，可能时包括指标的表格或图形。根据国家报告中提交的数据，也可酌情使用组成指标、补充指标和国家指标以及依据第 16/31 号决定附件二所载可选分类提供的分类数据。如在分析中使用了第 16/32 号决定第 18 段列明的来自其他信息来源的数据，则作出明确说明，以区别来自国家报告、国家生物多样性战略和行动计划或缔约方提交的国家目标的数据。在所有情况下，都将优先使用缔约方通过国家报告和国家生物多样性战略和行动计划提交的国家数据；

(c) 总结缔约方如何为相关长期目标使用标题指标、二元指标、组成指标、补充指标和国家指标以及在使用过程中查明的任何挑战；

(d) 汇总应对全球报告中查明的挑战、差距和机遇的非指令性方法，以期在执行《昆蒙框架》中取得集体进展，包括第 16/32 号决定第 18 段确定的相关信息来源。

D. 审查提供符合《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的执行手段的情况

8. 第二.D 部分将依据第 16/32 号决定第 18 段所列来源的信息，同时确保信息来源的透明使用，并将包括：

(a) 分析查明的需求和执行手段，包括确保执行《昆蒙框架》的长期目标和行动目标所需要的财政资源、能力建设和发展、科技合作、技术获取和转让。分析将包括发展中国家特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家面临的具体挑战的信息；

(b) 分析根据《昆蒙框架》长期目标 D 和各相关行动目标向所有缔约方特别是向发展中国家缔约方提供可获得的执行手段。第二.D 部分将包括执行手段的可预测性、可获得性和有效性信息，并将说明成功事例、挑战和差距；

(c) 酌情提供土著人民和地方社区、妇女、青年和其他利益攸关方在执行手段方面的成功事例、挑战和差距。

E. 相关多边环境协定、国际组织和进程对执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的贡献

9. 第二.E 部分将依据第 16/32 号决定第 18 (k) 段指出的信息来源并包括：

(a) 举例分析为执行相关多边环境协定（包括里约三公约和生物多样性相关公约以及其他公约）而采取的行动包括在国家层面采取行动如何导致在执行《昆蒙框架》方面取得进展；

(b) 举例分析包括其他国际组织和进程采取的行动如何导致在执行《昆蒙框架》方面取得进展。

第三部分. 结论和关键信息

10. 第三部分将总结报告的主要结论，包括以图表形式呈现关键信息，并参照相关章节，以独立于报告全文的方式呈现。报告包括以下两部分：

A. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》包括 2030 年使命和 2050 年愿景集体执行进度综述

11. 第三.A 部分将：

(a) 总计所有 23 个具体目标的集体执行进度，强调执行《昆蒙框架》的相对优势和劣势领域以及这些进度与《昆蒙框架》2030 年使命的关系；

(b) 总结所有 4 个长期目标的集体执行进度[以及《昆蒙框架》的执行与 2050 年愿景及其要素的关系]；

(c) 概述迄今为止采取的行动如何处理《昆蒙框架》C 部分提出的执行考虑因素。

B. 向前推进：挑战与机遇

12. 第三.B 部分将：

(a) 总结报告所列执行方面的挑战、差距和机遇；

(b) 汇总处理上述第 7 (d)段查明的挑战、差距和机遇的非指令性方法，以期在执行《昆蒙框架》中取得集体进展。